

Колхоз бусы

Дышетскон арес умой дасяськыса пумитано

Виль дышетскон ар ма-тэ вуи. 20 нунал ортчыса шкӧльник'ёслэн трос сюрс'ем армизы выльысь партас сьӧры пуксёзы, виль кужы мен дышетскон борды кутскозы. Та армиез пумитаны районысьтымы вань школаослы умой дасяськано.

Школаослэсь виль дышетскон арлы дасяськемзэс эскерон но соослы практической юрттэт сётон понна, ВЛКСМ-лэн райкомез ВЛКСМ-лэн обкомезлэн указаниез'я, 1 августысен 15 августозь „легкой кавалерилэсь“ рейдзэ ортчтыны постановить кариз. „Легкой кавалерилэн“ рейдзэ районысьтымы вань эи школаосы прсверить кариз ни.

Рейдлэн школаосы ветлэм даннойёсыз возматэ, что районымы уно школаос виль дышетскон арлы дась өвӧл на. Дасяськон ужын тужгес ик ляб интыен школаосыз ремонтировать карон, общежитиос дасян но Зура центре виль школа лэабтонлэн ляб мынэмез луэ.

Районын 15 начальной школаос, со пӧлысь 10 августозь 8 школа гинэ ремонтировать каремын, 4 неполно-средней школаос пӧлысь одйгез сяна ремонтировать карымтэ.

Ремонт ласянь тужгес ик бере кылэ: Карачум, Косолюк, Чумой, Чубой но Тюп тиево школаос. Карачум школаын одйг гур но партас ремонтировать кароно, нош соос доры али но кутскылымтэ на.

Косолюк школаын эшшо но уж урод на. Татын 4 виль гур'ёс кулэ луыса но одйгез борды но кутскылымтэ на. Учебной клас'ёс кыкез белить карымтэ, партас отремонтировать карымтэ. Озы ик пинал'ёс понна общежитие, койка но мукет кулэ луись учебной принадлежностьёс дасямтэ.

Озы ик муке'ёсаз но школаосын таеесы ик тырмымтэ уж'ёс данак на.

Зура центре средней школа 1937 аре июле толэзе лэсьтыны кутскемын. Кутскем нуналысен дыр трос ортчиз ни, нош озы ке но 95 процентлы сяна лэсьтыса быдэсмымтэ на. Солэсь

та ичи, кылем нунал'ёсы лэсьтонзэ йылпум'ян понна, Райисполкомлы но районолы серье но кутсконо луоз.

Уное лэн школаослэн ремонтировать карон'ёссы быдэсмымтэ соин, что райфинотдел школаосыз дырыз дыр'я финансировать өз кары. Одйг Косолюк школалы гинэ капитальной ремонтлы 990 манет ссудаез 7 августозь сётятэк возиз. Озы ик Карачум, Чумой но Чубой школаосын дырыз дыр'я финансировать карымтэнызы капитальной ремонт'ёс али но быдэсмымтэ.

Школаосыз ремонтировать каронэн но виль лэсьтонзэ вуттонэн дасяськон уж'ёс уг йылпум'яско на. Школаосыз дышетись кадрёсын, учебник'ёсын, пуэн, школьной принадлежностен обеспечить кароно.

Нош асьмелэн районымы трос дышетисьёс уг тырмо на. Кулэ на 1 историк, 2 математик, 2 литератор 5 иностранной кыл'ёсын дышетисьёс. Та ласянь районолы вакчи дыре со кадрез шедьтон сярысь зол малпано лусз. Кылем арын но преподавательёс тырмымтэен сэрен иностранной кыл'ёсын дышетсконэн тросэс охватить карытэк кельтэмын вал.

Озы ик районысьтымы школаосын учебник'ёс но тырмыт өвӧл на. Зуч кылын стабильной учебник'ёс 12970 интые 2313 гинэ ваемын, удмурт кылын 3550 интые 1575 гинэ ваемын. Со сяна 130 штука удмурт кылын буквар'ёс уг окмо на.

Школаослы пу дасян ласянь но уж урод мынэ. Тужгес ик Лудянысь, Каргурезысь но Зураысь средней школаын. Лудян школалэн 500 кубометр, Каргурез школалэн 130 но Зура средней школалэн 400 кубометр пуоссы уг тырмо на.

Дыр туж о́жыт кылемын, лэсьтоно уж'ёс туж уно на. „Легкой кавалерилэн“ али ортчись рейдзэ дасяськон ужысь вань тырмымтэосты быдтон понна школаосы практической юрттэт сётись мероприятиен луыны кулэ. Дышетисьёслы, районной организациослы дышетскон арлы дасяськоньсь вань тырмымтэосты шараяны но соосыз жогаен шонертыны деловой юрттэт сётано.

Егит нылкышноослэн конференцизы

ВЛКСМ райкомлэн 17 августэ райклублэн помещенияз 9 часэ чузна егит нылкышноосын конференция усьтиськоз.

Эскероно ужпум'ёс:

1. Егит нылкышноослэн нырысетй районной конференцизылэн решениезлэн ужкылын быдэсметез сярысь но ВЛКСМ-лэн ЦК-езлэн национальной республикаосын комсомоллэн ужам сярысь решениез'я ВЛКСМ райкомлэн секретарезлэн Котлячков эилэн докладэз.

2. Егит нылкышноослэн II республиканской с'ездазы делегат'ёсыз быр'ён.

Конференция одно ик вань делегат'ёслы лыктоно. Райвомол.

ВЦСПС-лэсь VII-ти пленумзэ люкан сярысь ВЦСПС-лэн президиумезлэн постановлениез

ВЦСПС-лэсь VII-й пленумзэ 1938 арын 1 сентябре Москва городын тае эскероно ужпум'ёсын созвать кароно:

1. ВЦСПС-лэн VI-ти пленумезлэсь решениоссэ быдэ'ям сярысь ВЦСПС-лэн президиумезлэн докладэз.

2. Профессиональной Со-

юз'ёслэн типовой уставзы сярысь.

3. Социальной страхованилэн Совет'ёсызлэн ужамзы сярысь.

„Электросила“ нимо Ленинградской заводьсь завкомлэн но Московской „Буревестник“ нимо обувной заводьсь завкомлэн доклад'ёссы.

„Смидович“ парохолэн моряк'ёсыз Ленинградэ вуизы

Ленинград, 5 августэ. Туннэ 8 час ёрсын чузна, морской вокзалэ теплоход вуи. Солэн боргаз фашистской пленьсь мозытскем „Смидович“ парохолэн моряк'ёсыз родиназы берытскизы. Ленинлэн городысьтыз трудящойёс фашистской тюремщик'ёслэсь курадзытон'ёссэс чидам советской моряк'ёсты зырдыт пумитазы. Пумитаны пристане лыктэм'ёс пӧлын—морк'ёслэн роднойёссы но

трос эш'ёссы.

Морской вокзал азысь площадьын митинг ортчиз. Митинглэн участник'ёсыз резолюция куйлы. Отын соос Дальне-восточной граница вылын японской самурайёслэн наглой провокацизылы возмушенизэс выразить каризы но партилэн но правительстволэн өтемез'я любой минутае советской рубиж'ёсмес защищать карыны дась луэмзы сярысь верало.

Всесоюзной сельскохозйственной выставки азелы



Суред вылын: „Красный Коллективист“ колхозлэн (Ярославской областьсь Некрасовской район) скал кыскисез, МТФ лэн заведующез, орд иносец Спиридонова Мария Степановна.

1938 арлэн первой кварталэсь йӧл кыскол планзэ 102,6 процентлы быдэстиз. „Красный Коллективист“ колхозлэн МТФ-ез —Всесоюзной сельскохозйственной выставкалэн экспонентэз.

Населенилэн всесоюзной переписезлы умой дасяськоно

27 июле ялэмын „Населенилэн 1939 арын Всесоюзной перепись сярысь“ СССР-лэн Совнаркомезлэн постановлениез. Всесоюзной перепись ортчытиське 1939 арлэн 17 январь нуналаз (на день 17 января). Перепись орччылъсь ке СССР-лэн быдэс территория выла. Переписен охватить каремын луозы ваньмыз советской граждан'ёс, озы ик иностранной подданной'ёс но.

Населенилэн переписез асьме социалистической родинамы туж бадзым госу-

дарственной значение иметь каре. Переписьлэн данной'ёсыз зеркалын кадь ик возматозы ваньзэ выльзэ, мае внести кариз социализм калыклэ, адямилэн улоназ. Берло перепись асьме странаын 1937 арын январь ортчытэмын вал. Нош народно-хозйственной учеглэн Центральной управлениезлэн руководителёсыз пӧлын чуртнаськем калык враг'ёс переписез вредительски орччылъсь. Соин ик СССР-лэн Совнаркомез со ортчем переписьлэсь организацизэ неудовлетвори-

тельноен, солэсь материал'ёссэ дефектноен признать кариз.

1939 арын перепись ортчытэмын луыны кулэ величайшой научной тщательностен. Та уж умой орччытэмын луоз большевистской мылкыдын гинэ ужаса, калыклэн аслаз юрттэмез улсын гинэ орччытыса.

Сельсовет'ёслы али кулэ под'орной список'ёсыз тшачельно проверить карыны, калыклэсь кӧня синэмзэ но кӧня йылэмзэ, озы ик ванезлэсь но лыдзэс точно тодыны понна.

Ваньмыз партийной, советской, комсомольской но профсоюзной организациос населенилы раз'яснить кароно луо 1939 арын орччытоно переписьлэсь цельёсэ, задачаоссэ но техниказэ. Котькуд советской гражданлы тодыны кулэ, что солэн интересэныз луэ та важнейшой государственной мероприятиез умой орччытон. Переписьлэн результат'ёсыз юрттозы вань советской калыклэн благосостояниеэзлы но культуралэзлы азыланьын эшшо но вылэ жутскыны.

Ми асьме родинамес возьманы котьку дась

Советской Союзлэн сясыкысь муз'ем вылаз Японской самурайёслэн провакационной вторженизы сярысь, 4 августэ Штанигурт колхозын беседа орччытэмын.

Беседаын ваньмыз 18 мурт участвовать каризы. Участвовать карисьёс, ми, асьме Советской родинамес возьманы котьку дась. Японской провакатор'ёслы асьме уженымы но политической бдительностьемс вылэ

жutyса отпор сётон шуизы.

Озы ик Стрелков ас выступленияз асьмелэн Советской Союзмы, бере кылем россия табере өвӧл ни шуэ. Вань Советской граждан'ёс партия но солэн кивалтисез Сталин эш котыре бинялскыса ужало. Одйг вершоксэ но фашистской провакатор'ёслы муз'еммес ум сётэ, нош кулэ ке луиз сое возьманы котьку дасесь шуиз.

Котлячков.

10 центнерлэсь ятыр мертчан басьтом

Тюптиево колхозысь етын бордын ужась стахановской звено 10 гектар вылысь, 100 центнерлэсь но ятыр етын мертчан басьтоз.

Звенолэн член'ёсыз етынзылэсь шумпотыса жутскем мылкыдын ужало. Нуналлы быдэ етын октон-калтонын 5 трудоденозь ужаллазы. Котькуд ужам трудодензылы 4,5 килограмм нянь но

2 манет коньдон басьтозы.

Уборочной уж дыр'я звенолэн кивалтисез Никитин Михаил член'ёсыз пӧлын нуналмысь валэктон уж нулайз. Озы ик нуналлы быдэ кӧня трудоделэн ужамзэс но вераллаз.

Али звенолэн член'ёсыз етын вӧлдон бордын ужало ни.

Переходящей знамя сетэмын

Районной финансовой отдел, финансовой уж'ёслэн выполненизы'я районын нырысь мынэмез понна Зура сельсоветлы переходящей знамя сётыз. Озы ик финансовой ужын ужасьёслэн районной слётазы сельсоветлэн председателе 50 манет коньдонэн премировать каремын.

Первой (приморской) армилэн штабелэн сообщениез

Литвинов эшлы Сигемицу посоллэн „мирной“ предложениез бер е одйг нунал улыса, 4 августэ Хасано озеро сьбрысен японской войскаос советской территории вылез лехыбылон'ёс (интенсивный огонь) жутызы. Вань калибр'ёслэн трослыдо артиллеризы, солыдын ик тяжолоез но, Манчжоу-Голэн территории вылысенызыбылыз но советской войскаос пумитэ наступление мынйсь японской

пехоталэсь действоосэ прикрывать кариз. Советской войскаос ответной артиллерийской ыбылон (огонь) усьтызы. 3—4 час'ем артиллерийской дуэль бере японской артиллерия подавить карамын вал, советской частьёс, советской авиацилэн участиез улсын в контрнаступление мынйзы но асьмелэсь територимес сязы японской войскаослэн кылеммылем'ёсызлэсь, асьме пограничной пункт'ёс зол юнматэмын.

Советской вуз каронэз тияло

Большевистская партия но советское правительство трос пол подчеркивать карылызы, что советской вузкарон страналэсь экономиказэ жутоньы но трудящойёсты обслуживать кароньы бадзым значение имет каре. „Советской вузкарон асьмелэн родной но большевистской ужмы. Вузкароньы но прилавка сьбрын ужасьёс, если соос ужало ке чётно, асьмелэсь революционной но большевистской ужмес нуисен ляд'ясько“—озы вераз Сталин эш XVII тй партийной с'ездын.

мымон луыса, Молотов эшлэн докладэз'я 26 ноябре 1934 аре ВКП(б) ЦК-лэн пленумез няньлы, пызылы но кенырылы одигетй январе 1935 аре карточной системаез отменить кароно шуыса но котыкытын нянен но мукет продуктаен государственной но кооперативной магазин'ёсын широкой торговля вольмытыса населениез обеспечить кароно шуыса пункт'из. Таёе постановление бере закрытой распределительёсты но быдтызы.

Озы луыса но милям Зура районамы советской вузкаронэз тияса сельполэн но райвнугорглэн наряд сётэмзы'я сельпоын вузкарись Стрелков 23 июле лавкаосэ пытсаса, мултэсэз медам пыре шуыса, оген-оген лэзылыса кудогелы ответственной ужын ужасьёслэн кышчооссылы Юферевалы, Дядюковалы, Черновалы но Падышевалы сливочной вейвуз. Нош сельполэн столовая одйг пёртэм жук сяна номре но сионзы өвёл.

Вань таёе урод уж'ёсты следственной орган'ёслы чикмогатэк эскероно.

Обильной урожай луэм бере но мукет сельскохозяйственной продукта тыр-

Китайын военной действоос

Центральной Китайын
Цюцзянлэн юг палаз Янцзы шур куз'я 3 сюрс японской солдат'ёс атака лэстыны кутскизы вал. Атака китайской войскаосын отбить карамын. Берло нунал'ёсы татын чалмыт лиз. Японской войскаос Янцзы шурлэн северной берегаз оборонительной укреплениос лэсты. Китайской войскаос японец'ёслэсь Тяньшаньысен запад пала но соослэн мышкытызы кужмоесь атакаос лэстыло.

Японской самолет'ёс Нянчан вылез налет'ёс лэстылызы. Северной вокзал котыре трос бомбаос куштэмын. Трос мирной населениос быремын но сьсырмемын.

Янцзы районьы фронтэ японской подкрепленос вуо. 1 августэ 8 военной судноос но 17 транспортной судноос войскаосын но пёртэм-пёртэм военной снаряжениосын Датун вадестй шурваллань кошкызы.

Испаниясь фронт'ёсын

Восточной фронт

Испаниясь оборона министр'олэн ивортэмез'я, али Эбро шурлэн районоз кужмоесь сражениос мыно.

Республиканской войскаос, интервент'ёслэсь но мятежник'ёслэсь атакаоссэ отразить карыса, Файоналэн север палыстыз 311,304 но 266 высотаосыз бастызы. Республиканской зенитной батареез „Савойа“ тип'ем куинь мотор'ем самолетэз куштызы, итальянской пилот пленэ бастэмын.

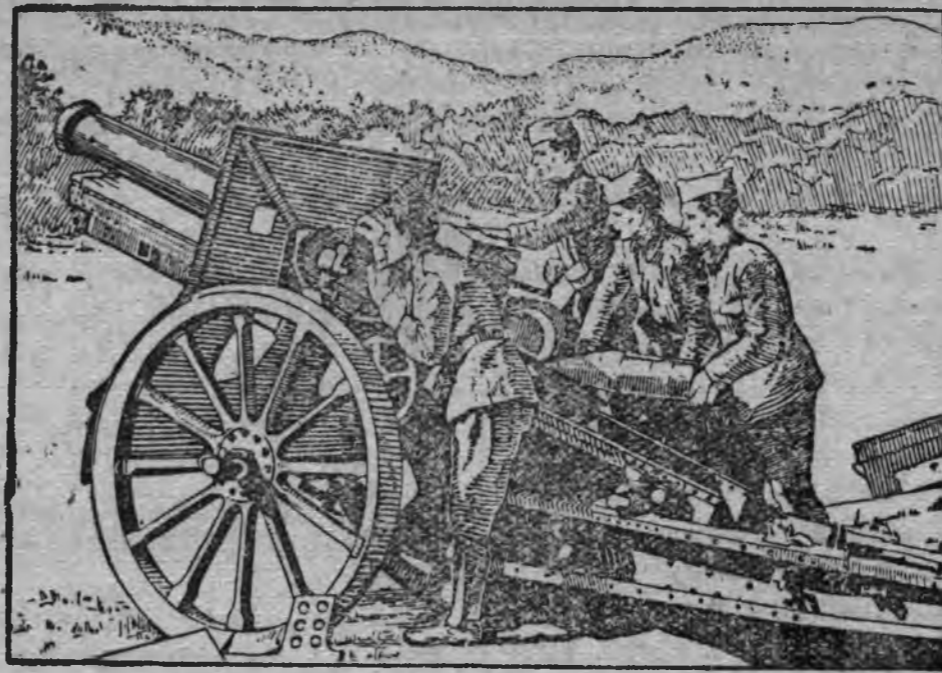
Левант фронт

Гвадалавиар секгорын республиканской войскаос азьвыл сямен ик жогел на-

ступление нуо. Теруэль районьы республиканец'ёс Вильяр дель Коло гур'эз, солэсь окрестностьёс сьбастызы. Тахо шур котырысь вырыл'ёсыз но республиканской войскаос занять карызы. Трос пулемет'ёс но военной снаряжениос бастэмын.

Центральной фронт

Мятежник'ёс Касс дель Кампо дорысь но Гвадалахаралэн северо-восток палаз лэстыны туртто вал. Мятежник'ёслэн вань попыткаоссы республиканец'ёсын дугдытэмын. Мятежник'ёс беспорядокен пёртоно луызы.



Суред вылын: республиканской армилэн артиллерист'ёсы противниклэсь позициясэ обстреливать каро.

КОЛХОЗ'ЕСЫСЬ

ИВОР'ЁС

Котегурт сельсоветысь В-Люк колхоз лэн бригадирез Якимов Василий, колхозник'ёслы укам трудоденьзэс уравниловкаен тож'я. Кылсарысь, паргыроньы колхозник'ёслэн выполнениосы одйгадэсь ойке но вал котыкуд ужам нуналэ вань гырысьёслы одйгадэ 0,93 трудодень гожтылылэ. Бригадирлэн, озы трудодень гож'яменыз колхозник'ёс выполнение понна уг цюр'ясько.

Колхозник.

* * *

Быдзимошур колхозлэн бригадирез Н. В. Чирков жыны толэзылэсь но ятыр, колхозник'ёслэсь ужам трудоденьсэс пачене пыртылытэк возе. Соин сэрэн трудоденьёс тыросэз тустас луо.

Озы ик бригадир Усков Чиркова Ксениялы февраль толэзе 48,61 интые 22,86 трудодень но Чиркова Домналы 36,80 интые 5 трудодень гинэ гожтэм. **Я.**

* * *

Нош Зура сельсоветысь Камайлууд колхозлэн председателез Стрелков, со ик бригадир но, колхозник'ёслэн ужанназы туж шер гинэ вуылэ. Соин сэрэн колхозник'ёслэн ужамзы 3-4 нунал лыдэ бастытэк уло.

* * *

Талэсь пёртэм ик өвёл Штанигурт сельсоветысь Дюшур колхозын но. Татысь бригадир'ёс колхозник'ёслэсь трудоденьсэс дыраз уг гож'яло.

Бригадир'ёслэн учетэз умой пуктымтэнызы колхозник'ёс кызы мылы потэ озы гинэ ужало. Бригадаысь 25 мурт ужасьёс, веноосы люкиськылытэк огазын ужамынызы ужан нормаоссэс 30-40 процент сяна уг быдэс'яло. Колхозлэн председателез Корепанов тае тодыса но тупатон борды уг кутскы. **А. С. А.**

* * *

Нош Сеп сельсоветысь Седойлууд колхозлэн председателез Агафонов али но ю вуымтэ мылкыдын улэ на. Соин сэрэн тысё культураосты октон-калтон, 10 августозь 15 процент но етйн октон-калгон 57 процент сяна быдэстымтэ. Озы ик зег кизёнэн но сельсоветын бере кыле **.М.**

Отв. редактор Книзева. Поттись — райисполком.

ИВОРТОН

Зашитник'ёслэн коллективзылэн членэз Казанцев Петр Иванович, 13 августысен 16 августозь Зура районьы ужалоз. Кулэськисьёс нарсудэ Казанцев доры обращаться карысконо. **Казанцев.**

Зуриной инвалид артельын фотография усьтыське. Фоткарточкаослы заказ'ёсыз цветной, простой но пёртэм документ'ёс вылез быдэс'ялэз. Озы ик улон интыосазы но колхоз'ёсы бтыны луэ.

Котыкуд нуналэ 9 часысен чукна 2 часозь жыт ужалоз. **Правление.**

Маркова.

Районамы тысё но технической культураосыз октон-калтонлэн но зег кизенлэн мынэмез сярэсь сводка

(10 август азелы, процентэн вераса)

Сельсовет'ёс	Тысё культураосыз октон-калтон	Етйн октон-калтон	Зег кизен
Быдзимошур	18	97,7	37
Карачум	34	85	39
Тюптево	48	95	32
Котегурт	40	78	45
Чубой	44	88	36
Штанигурт	43,8	75,1	48
Зура	26,4	94	41
Сепож	27,6	100	46
Сеп	32,6	86	51
Б Пурга	35,7	100	35
Вапьямьз	35	90	41

Котыкуд гектаре 236 килограмм кыле

Ю октон-калтон ужын куд-эг колхоз'ёс качествоз понна уг сюлмасько.

Кылсарысь Гражданка, Шурил но Каргурез колхоз'ёсын комбайнэн но аран машинаен ортчытэм уборкаос бёрсы шепан организовать карымтэ. Соин сэрэн 1 квадратной метрае 42 шеп кыле. Котыкуд гектарысь 236 килограмм юнянь муз'ем вылаз кыле.

Нош Лозо-люк, Качешур но Квардавозь колхоз'ёсын „Эдди“ етйн тышкан машинаос луыса но етйнэз кийн валёкен тышкало. Таёе урод уж'ёсыз палэнтон понна колхоз'ёслэн председателёссы уг сюлмасько.

Волнов.

Пинал'ёсты поносэн висемлэсь возьмано

Пинал'ёслэн поносэн висензы гужем толэзысьын распространяться карыське. Тужгес ик пинал'ёс одйг арес тырмытчожазы поносэн висё. Поносэн висён со кышкыт марке. Соин висись пинал'ёс юн курадзё но тросэз кулыны шедё.

Котыкуд пинало нылкышноослы пинал'ёссы поносэн висемлэсь избегать кароно. Пинал'ёсты воспитать кароньы вань санитарной правилоосты применять кароно. Пинал'ёсты дырыз дыр'я но соослы ярамон сизэнэн сюдоно. Озы ик соосты мултэс өвёл сюдоно но котсэс сюматыса возыны уг яра.

Пинал'ёслысамой ярамон сион мумыоссылэн грудной йблы луэ. Соослы дасям продуктаосты кут'ёс шедемлэсь шобыртыса возь-

зёно. Озы ик соослы сион но юон нимысь посуданын яке тусьтйын сётоно, кудзэ сиськем беразы пьсь вуэн миськоно. Пиналмурт медаз курмы шуыса пож полвылэ өвёл лэзёно.

Нош пинало мумыослэн пинал'ёссы котыре кутскикузы киоссы чылкытэсь луыны кулэ. Озы ик соскаоссэс но чылкыт миськыса сюдыны кутсконо. Гужем толэзысь пинал'ёсты ноны бордысь люкыны уг яра. Гужем толэзе ноны бордысь люкем пинал'ёслы поносэн висен но жог кутске.

Пиналлэсь висыны кутскемзэ шодыса сое пруду предить карыны понна чикмогатэк врач дорын кутфельдшер доры мыноно.

Маркова.